

**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



Distr.
GENERAL

S/10676
2 Junio 1972
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

**CARTA, DE FECHA 2 DE JUNIO DE 1972, DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE
SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ARABE SIRIA**

Por instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de enviar adjunta la traducción de la declaración hecha el 16 de mayo de 1972 por el vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Árabe Siria acerca de la agresión norteamericana en Viet-Nam.

Mucho agradecería que se tomaran las medidas necesarias para distribuir la declaración como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) George J. TOMES
Embajador
Representante Permanente

Anexo

En momentos en que se intensifica la lucha de las fuerzas de liberación en Viet-Nam del Sur y el heroico pueblo vietnamita da el más brillante ejemplo de valor y sacrificio frente a la intrusión de un agresor extranjero y a un régimen subordinado a cuya disposición el colonialismo ha puesto todas sus fuerzas y capacidades, el régimen colonialista norteamericano intensifica su ferocidad, su obstinación y su violencia. No satisfecho con bombardear ciudades densamente pobladas y arrojar millones de toneladas de bombas sobre la República Democrática de Viet-Nam, el colonialismo norteamericano recurre a minar el Golfo de Tonkin y los puertos vietnamitas con la finalidad manifiesta de ahogar el movimiento de liberación e imponer un bloqueo contra la República Democrática de Viet-Nam.

Esta descarada agresión contra los pueblos de Indochina en general y del pueblo vietnamita en particular, y esta flagrante violación del derecho internacional, de los principios humanitarios y de la Carta de las Naciones Unidas, no amenazan sólo la paz en esta región de Asia, sino que amenazan la paz en el mundo entero. Es exactamente igual a la agresión imperialista lanzada por el colonialismo norteamericano y sionista contra la patria árabe en 1967, y es su complemento.

Al condenar esta atroz y horrenda agresión perpetrada por fuerzas imperialistas norteamericanas contra la República Democrática de Viet-Nam, la República Árabe Siria declara su total solidaridad con el heroico pueblo vietnamita en su lucha por liberar sus territorios y su patria y exige la cesación inmediata de la agresión norteamericana y el retiro de todas las fuerzas colonialistas imperialistas de esa región, para dejar que el pueblo vietnamita elija el régimen que desee según su propia y libre voluntad. El pueblo vietnamita logrará sin duda alguna ese objetivo después de expulsar al agresor. La invocación que éste último hace del Artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas de nada sirve y es una afrenta a la Carta.